[redacted]

[redacted]

Pte A. Brown
1 78
"Sp" Coy I[st] Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(152)

1. IV. 1945

רחלה שלום לך!

אתמול לא הגיע אלינו דואר בכלל, לכן חושב
אני שהיום אקבל מכתב ממך. בינתיים אין לי מה
לכתוב לך. מהחדשות שיש כאן - ישנם דברים מעניינים
אולי לא מעניינים - אינני יכול לספר לך. כנראה שאין
ברירה אצטרך להסתפק בשלום, בכמה שורות וכה
בכלל. אני רוצה לשמוע שמכתבי הקודם כבר - יתכן
שגם להבא אהיה נאלץ לכתוב מכתבים קצרים
מאוד - לא יביא אותך לידי מחשבות מדאיגות. אני
מבטיח לך שלמה-לומר אין כל יסוד לכך. נקווה
שככה יהיה גם להבא. רחלה, ידוע לי שחברה
מקבלים מכתבים מדאיגים, ובהם אובדים חששות
ודאגות. אני מאוד אינני רוצה שגם את תהיי בין
הדואגות ללא יסוד לכך. בשלום נוספה מבטיח
אני לך שלא אעלים ממך דבר ונהי [illegible] הנוגעים

לי. אמונה וביטחונה אתי שלא אצטרך אף פעם
לכתוב לך דברים המעוררים דאגה. רחלה, אני
כותב וחושב על כך הימים שבאים הקרובים
יעברו במרוץ פרטים שיביאו לצער רב למספר
משפחות. למזלנו נמצאים הדברים למספר קטן מאוד.
רוצה אני לקוות שגם לא יגדל בהרבה אך
יודע אני שזה יספיק לעורר בהלה לא קטנה
בלימות הישוב, הרבה אנשים. לכן רוצה אני
שתהיי בטוחה, שכל מה הנוגע אלי יהיה ידוע
לך מאברהם ואל לך להאמין לכל מיני שמועות
ודיבורים סתם. ייתכן שמכתבי זה לבדו יביא
אותך לידי מחשבות כאילו, אי יודע מה עובר כאן אצלינו.
לא כן באמת. ייתכן שהאשמה היא בכך שאינני
יודע לנסח מכתב, ותו לא.
מצידה רחלה היי זהירה ובוטחת!
רב שלום לכולכם. אני מחבק את כולכם חזק, חזק!
אברהם

Pte A. Braude
71178
"Sp" Coy 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(154)

2.IV.1945

רחלה שלום לך!

חיכיתי אמש למכתב. חיכיתי - כיון שהבטחת אילו
היא אך ורק זה חשבה, לכן צריך לחכות עד
שמביאים את הדואר. כרגיל הולכים לישון עם
חושך. אין אורים או בכלל-פחד לחדר המשרד-בין
שאין מה לעשות אחרי שמחשיך. בבוקר הייתי
הלילה פנוי לגמרי ורצוני כל שעות הלילה לישון.
בקיבוץ, הדואר הגיע וקבלתי מכתב אבל לא
ממך. הייתה בו פתקא מברל, גם אמר לי על
שאמו ושקלו בגישת שלום מאמריקה, וגם לך שלום.
שמחתי מאוד לפתקא, כי מבר אנאן לא קבלתי כבר
מאמריקה, ידעתי אמנם שלא אונף לה כל כך, אך
בכל זאת רציתי לקבל ידיעה יותר ברורה.
מכתב ממך לא קבלתי, אם כי מכתב אחרונתי
מאוחר [illegible] בכן [illegible] הרבה מאוד, אך

אמא! לפעמים, לא שמעתי ממך ואחרי כן המכתב,
נאה שאמרת כתוב שאכתבי אליך ישירות ממש,
ואם אוכל אני לקבל ממך את הדין של צפיה.
יותר מאוחר מכתבייך.

מה נשמע אצלך? אצלנו לפעמים קצת חושך מיום.
סיפרתי לך בכתב, אחרי זה באין מקומות.
לחרוג מהמציאות הרגילה והשגרתית לפני קצת
יותר מי שרציתי לקרוא קצת. ישם חברה
המשמעותיים על האפשרויות של הארץ של ישובנו.
ויצאתי אתם. אנשים יתעתדו המלחמה הקודמת,
יכלו לספר - בין היתר איך שהיו יושבים, בשלוות החיים,
נהנים מאוד בשלווה [illegible] ובזולם בכל אמצעים.
היו מספרים על כך תוך שיחות רבות. אצלנו
שולחים את האפשרות לסיפורים בזה. רק חלק
באיזון אחר, יוכלו לספר על כך, על סמך קריאתם
ספרים [illegible] ובמלחמה הקודמת.

באופן היום לא יצאתי. יצאתי על הלילה ולא הספקתי
לו. אבל מאוד נוחה יום אחד עבר. יצאתי
המוצא, הלכתי לכבוד אמיתי הלילה על הגג,

ושכחתי לקרוא. לא הלכתי הבקר / תקראי
בזה אל לבנים חדשה לברך. אני מאוד אסיר
תודה לאנשים. לא אוכל לכתוב לך למה. מאמין
אני שאסגור את היום הזה, ובלילי הבי"ת אספר
לך על המקרה.

הגיעו הנה - אחד-לחודש אוגוסט 26/VIII. הייתה הופעה
לראשונה הזייה של פלוגה הבריגדה. תמונות
חדשים ומכתבים, הם נכונים. אך הפעילות
של הפלוגה - מאיורים חדשים - עוררה אצלינו
צחוק רב. הוא אחד שהוא מהבריגדה
באמת, חדשות לירושלים אהבה לדברי וידן
להם אבל של צורה כתובים, מאוררת צחוק.
התלהבות את בוקעו ואפשרויותנו.

את שעה ליגיון של פלוגתינו ומצאתי, אני בן
נמסר כבר שמור. את זה להרא התפרסמה
הידיעות בדיוק בזה, אני יוכל להרגיש לשאל
מקור מוסמך ליגיון אמתנו.

שלום רב לך רחל, שלום רב לכולם. אני שלך
לבם הרבה, הרבה נשיקות חמות. [illegible]

Pte A. Brandt
178
5th Coy I st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(154)

4. IX. 1945

[illegible]

[illegible]

AIR LETTER

רק הדרך גם אני. [illegible] כי היום, אולם [illegible] לא תמיד

[illegible]

יותר מ 2-4 [illegible] אחרי ארוחת הבוקר [illegible]

[illegible] אך גם [illegible]

[illegible]

[illegible] המגן, [illegible] אל [illegible]. זה [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] לא [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

מכאן [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

שלום רב לכולכם. קבלו נשיקות רבות [illegible]

Pte M. Brande
17178
"Sp" Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C. M. F.

5. IV. 1945

רחלה שלום לך!

בחור אחד שראני הולך לכתוב אגרת - בעפרון, נתן לי את עטו לכתיבה. לרשותי הגלי לשלה וחצי הלוק; אשתדל לנצלו במקסימום.

אמש לא הביאו לנו דואר. ייתכן מאוד שגם היום לא נוכל לקבל דואר, נצטרך, לחכות לדואר עד אחרתיים בבוקר. לכל הנכון לא נהיה כאן מאשך יום באחרת, כנראה שאחר לא אוכל לכתוב אלייך.

יכולתי לעשות, כפי שעושים אחרים אחרים, הנוהגים גם הם לכתוב יום-יום. כשידוע להם מראש שאחר לא יוכלו לכתוב, מכינים הם מכתב יום קודם לכן עם תאריך של יום באחרת, ומבקשים את מישהו לשלוח אותו. אני חושב שתסכימי שיותר של יום כתיבה שלי ובלעדי שלא אנסה להרגילך באמצעי כזה. לא כן?

(156)

[...] אתמול שעברתי למקום חדש. המקום
בכללו לא שונה הרבה אבל יתר המקומות שהייתי
בהם, בימים האחרונים. בדרך כלל, בכל הסביבה
הזו קיים עיבוד אחיד של האדמות: עצי פרי בארו[...]
גדולים, גפנים על ידיהם - ענפי העצים משמשים להם
קורדונים, בין העצים אחרות לענפי הגפנים - הנמתחים
הגובה של שני מטר ומעלה - גידולי שדה שונים. אני
שוכב כעת על אספסת, כדי שתבינו בעקבת
באיזו מידה מצליח כאן הגידול הזה, אומר לך שפרשתי
[...] בשם על האספסת, שסברתי עליו ירק לי. איני מרגיש
את האדמה מתחתי, כאילו שכבתי על ריפוד עבה. במרחק
לא רב ממני, נמצאת חלקת חיטה, גובה הגבעולים
אינו 80-100 סנטמ. אבל אפילו סימנים ראשונים של
השתבלות. ניכר היטב שהאדמה היא לא קמצנית.
היא מניבה ביד רחבה. מצאתי כאן צמח חדש
שעד אתמול לא ראיתיו כאן, כמו בעל (אני). כה לא יפה
בין אם אומר שהנני חובב פרחים, אבל פרח כה
[...]רתי [...]ד. אני זוכר בחוץ לארץ בעונת הבעל"

כשאמא היתה חוזרת מהשוק ובידה אלומ...
בלע, חיש מהר היה מתפשט ריחם הנעים בכל פינות
הבית, כאין חגיגיות מיוחדת היתה נסוכה בבית כולו.

אהבתי את הפרח הזה. מילדותי - לא פעם - בכאן
הורתי בארץ זו. אתמול מצאתיו. שני עצים לא גדולים,
פרחים לא רבים, אך בכל זאת בלע. שמחתי לקראתו
שמחה של ממש. לקחתי כמה פרחים אתי. כשהחברה
ראו בידי פרחים אלו, קפצו ממש משמחה. הצברים"
שלנו לא הבינו, שמחה זו מהי. כל אחד מילידי אירופה
שבינינו התחיל לספר זכרונות מהבית, הקשורים
בפרח זה. רחל'ה, לו יכולתי לשלוח לך קצת פר...
אלו! זה קצת רחוק מדי. תצטרכי לפיאנות מה...
אני.

עוד חידוש אחד היה לי במקום הזה. בכאן הא...
הספקתי לישון בכל מיני משכנות. התחלתי מהרי אלו
דרך בתים, צריפים, אוהלים, אוטומובילים, חפירות, את...
השמים עד למקום ששכבתי אתמול: מערה בה...
לבודות שמחוץ לרומנטיקה שבשיכון זה, הר...

משכן טוב מאוד. מבחינת בטחון, אין טוב ממנו. אני בטוח שאפילו בלונדון כרגע אין מקלט יותר טוב. מבחינת מצב האוויר; ביום קריר ובלילה חם. נכון חסר קצת אור בפנים. אך מה חשוב לי אור, הלא באילא שינינו סידרי בראשית ועושים אנו ימים ללילות ולילות לימים.

המערה היא מערה ממש, לא סתם חור. ישנם כמה פתחים המקשרים ביניהם במסדרון ארוך, ובמסדרון בעומק ההר נמצאים כעין חדרים. עומק המערה 20-30 מטר, גובהה כקומת אדם בערך. חפורה בצורת קימרון, המבטיח מפני התמוטטות התקרה. הכל טוב ויפה. אפשר היה לפיאות אחרים, לו שהותנו כאן הייתה ארוכה למנוחה ומרגוע.

כללה, אסיים. בא כלל הכל. אינני אומר שעכבתי כה ברמה כאן, למכתב קצר. למעשה הספקתי בגדה יותר לספר לך באושר הכאן, אך לא העליתי את זה על הנייר.

ילדים לא אכתוב כבר עכשיו. אבל עבורם כמה פרחים קטנים שאיבדו אמנם את צורתם היפה. וזהו אשמתי שאינני יודע לשמור פרחים. רב שלום כולכם וקבלו ממני נשיקות רבות [illegible]

co A. Branck
17178
4th Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C. M. F.

(157)

7. IV. 1945

רחלה שלום לך!

מפני שהייתי [illegible] לא כתבתי לך [illegible] מכתב. כעת לקחתי
נייר אחליק, כאילו לכתוב ארוך. יש לי אמנם לספר לך הרבה,
אבל הנה הכול הדברים אסורים לכתיבה. לקחתי הכל באת
נייר, כיוון שאני כותב [illegible] ורוצה [illegible] לכתוב רק 2
דף אחד, חושבתי שלא יספיק לי מקום 2 [illegible] אוויר. כלומר
שהתחלתי יותר [illegible] [illegible] אולי לכתוב יותר.
ואתה לא [illegible] ולא נוח לכתוב [illegible], אבל אין לי ברירה.
המכתבים אבל הרבה שלי, אך אינני בטוח באם הוא קבל את
המכתבים [illegible] יכול לסדר אותם. אני מקווה שקבל באיזה ימים
[illegible] - [illegible] [illegible] ואם מקבל לי [illegible]. אבל [illegible] את [illegible]
[illegible] את בקביעות.
אשר למכתבים שלך. [illegible] קבלתי שלושה מכתבים [illegible], אחד
[illegible], אחד של [illegible] ואחד של [illegible]. לפי התאריכים [illegible] 26/III,
27/III, 28/III. אינני יודע האם קבלתי כל מכתביך. לפי המכתבים [illegible]
היה המכתב האחרון מ־30/III. אבל היו אצלך [illegible] [illegible] התאריכים.
קבלתי שני מכתבים מ־17/III ושני מכתבים מ־18/III. [illegible] 20/III
[illegible], [illegible] [illegible] לי [illegible] 2 [illegible] [illegible].
את [illegible] לי [illegible]. אני [illegible] [illegible] כבר לא [illegible] [illegible]
[illegible] קבלתי כל מכתביך. לפי התאריכים [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], אך [illegible] שני מכתבים [illegible] התאריכים [illegible] [illegible]
לא [illegible] של [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

עם הילדים בעירה ויום ראשון שנשארת בעיר עם הילדים. בכ
[illegible] אלא חסרים לי מכתבים. אבל רוצה אני לדעת, האם
״הכן
את מקבלת את כל מכתבי, במקרה שאני [illegible] יום כתיב
אבין אני כאן [illegible] במכתבי. [illegible] לפי מה שאת [illegible]
- את קבלת מכתבי. חסרים לעתים מכתבים, אינני יודע באם את
[illegible] לבין - לעתים - קבלת מכתבי, או שבאמת חסרים לך מכתבים
[illegible], רחלה, באמת המכתבים - אינני סופר בדיוק את התאריכי שקבלת
כבר, ״שלחתי כאן [illegible] [illegible] הילדים. האם גם [illegible]. את
[illegible] [illegible] כאן [illegible] [illegible] [illegible], רוצה אני
לדעת, האם לא [illegible] גם לראות. תמונות אין לי כאן, אז אין לי [illegible]
אחרת [illegible] לראות אותך. (אולי רק [illegible] [illegible])
רחלה, [illegible] שנקרא - [illegible] [illegible] את מכתביך, [illegible] [illegible].
רוצה אני לספר לך [illegible] דבר אחד. כל מכתבי [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] - [illegible] לך בכל [illegible] [illegible] [illegible]. אינני [illegible]
[illegible] [illegible] לך חומר קריאה [illegible] ([illegible] כמו שכתבתי [illegible] [illegible])
[illegible] [illegible]), אני יודע גם, כמו שהוכיח לך בפעם. באמת ואמת שאינני
[illegible] [illegible] דבר [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
את [illegible] אותך [illegible] לך קצת [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
את [illegible], אין [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] את [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], אני [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]. רחלה, לא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
אני [illegible] [illegible] את [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] אחרות. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אני [illegible] [illegible] [illegible]? [illegible]
אני [illegible]. [illegible] קבלת מכתבי [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. אני [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
לא [illegible] את [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] אין יותר אקוות והכתובים כולו. לכן כאילו שלא אכתוב
אותה, כמו שלא כתבתי לך בזמן האחרון ושגם אחרי האיגרת
הרוחא, בך לא אכתוב כלום את הכועס. אני חושב שהרגשה אני
ומקבל את הדברי כלו שום.
היה לאהבתוך. לאהבתיך הראשון (על האריך, שבראשית II/26) היה אני
הרגשה אחת, כי אם [illegible] אני [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]
לספר לו [illegible]) הוא [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible], [illegible] [crossed out] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] יותר אני.
[illegible] [illegible]. לא [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible], הוא היה [illegible], [illegible] אחת [illegible] [illegible] את, [illegible], הוא
היה [illegible] יותר [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
ואני [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] אחרי [illegible] [illegible],
[illegible] [crossed out] אותו [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] לך [illegible] [illegible]
אחרי [illegible]. אם אינני [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] את [illegible] [illegible].
[illegible], אלי [illegible] [illegible], האם [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
או [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] C.C.C.S. כי אם רק
C.C.C.S. אלי [illegible] [illegible] [illegible] והוא [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], אך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] הוא [illegible] [illegible]. אני [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. אני [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], או יותר [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], ולא [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
אך כאן [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] לא היה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]. אני [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] שאני [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] אני [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] אותו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] אני

[illegible]

[illegible]

ול רחלה, אסיים בפעם. גם שרה ונח קוראים לי.
רב שלום ושלום לילדים. קבלו מאני הרבה נשיקות חמות.

[illegible]

Pte A Brauch
17178
Sp Coy 1st Jew Bn
Pal. Reg. C.M.F.

(158)

8. VI. 1945

[illegible]

[illegible] 30/V, 28/V, 29/III.

[illegible] 2?/V, 2?/V, 28/V [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

לך [illegible], על [illegible] [illegible] [illegible] לך [illegible] את [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] את כל [illegible], [illegible] וכו'.
ואת [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] לך
[illegible] [illegible] [illegible], אני [illegible] לך [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] לך [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "[illegible]" [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], את [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] את [illegible], [illegible] לך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] את [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

היא מובנת, אבל אינה יכולה להמשיך אפשרות זו. מה החזק?
לא מצאתי לה עזרה.

מרגיש אני, אין הזמן זה להמשך, מהל עם אנשי-ישראל.
אם תמצא שהדבר כדאי-הוא אבקש את דוד, אולי גם את אמריקה.
במובן היה את מצב ונמשך, הוא צריך לאמור לך זה.
אשה, את מתכוונת ארוך לבוא את המחברת המאולת
את איננו ארץ ישר. מה יקרא אתכן. "בשירים" הזאת
הבעה אינטימית ... בשירות באנגלית? אם לפי טעם
שלי, אני היא בריאה להמשך.

שלום רב לך יחזק, שלום רב לילדים, קבלו נשיקות
חמות, חמות נשיקות חמות. אברהם

← First fold here →

Pte A. Brande
[illegible]
[illegible] Coy. [illegible]
[illegible] C.M.F.

2.V.1945

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Pte [illegible] Bramble
[illegible]
[illegible] Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(169)

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (161)

11.[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Pte A. Brande
7178
Sp. Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(162)

12.IX.1945

רחלי שלום

בבוקר חשבתי שהיום אוכל לקנות פס-גוף,
לא רק כך, חשבתי שתהיה לי גם אפשרות
לכתוב מכתבים לילדים. ביניהם וגם באופן מיוחד
אמה, לא די שאין לי זמן-אלא שאתמול אליך היה
רק תאריך נוסף. אני מקווה שמחר יהיה לי
קצת פנאי ואספר לך את סיפור חוויתי של
היום.

אתמול אמרתי ללוטה קראתי מכתב אמך.
אני אוסיף את הדברים המעניינים אותך במיוחד.
שלום שלה בריאה, הוא הסופרת. היה הכל טוב
אמה. פגשתי היום את מירה, שלמה גם כן
טוב. בסוף לבך, קראתי היום בגיליון שלום
אמריקה, שלום לו ובכלל אצלו הסדר.
הספרים כמו פרוזן. שלום רב לכולכם, קראו לאמא
הרבה נשיקות חמות, אברהם

Pte A. Brande
7178
Sp. Coy. I^st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

163

13.IV.1945

רחל'ה שלום!

שאלתי פה אחד הבחורים ורוצה אני להספיק לכתוב מכתבים גם לילדים.

אמש כתבתי לך מאד אליך, כלה בתחלת מכתבי, אחכה - ילדיך - של אהי שכתבתי אמש. כיון שאינני בטוח באם אותן מספר צילים שכתבתי - תיפינה אוכנות לך. כתבתי אותן, באמצע _ניס ולא ניס, ובלילה היתה [illegible] אור, אור.

אם כן, שלשום בלילה קבלתי מכתבך. השלם התקשיתי מאוד בפענוח התאריך. אני התכוונתי לקבל מכתב מ-3/IV, של מכתבך כתוב IV/1, את מכתבך התחלת במילים „היום יום אחרון של פסח". לפי הלוח הנמצא אצלי, התקבל שאחרון של פסח היה ב 4/IV. בסיכום אינני יודע מאימתי תאריך מכתבך [illegible] באמצע [illegible] והתדיקה של אחרון.

את המכתב קבלתי בלשוני [illegible] בהאוטליון. שלי חיכיתי לאיטו שצריך היה לעבור, אותי למקום אחר. את המכתב קראתי בדרך. אחרי שהגעתי למקום, שאותו שם [illegible] אור קטן - קראתי שם את המכתב. הבוקר (אתמול), היו לי ברכה תקוות לביצוע, הצלחתי רק חלק להוציא לפועל. ראשית הלכתי למקלחת. צב היה לבוש כאן גדול כשהתפשטתי ונכנסתי אתחת לקילוח, מים החמים. לפני כן התקלחתי בשלם מאחורנה - בדיוק לפני שלושה שבועות. אשק אומנו כאן לא התפשטתי, פרט לפעמיים או שלוש שבורחתי את החולצה ושכבתי - בשלות היום - להיאנות משמש האביבי. הנאה רבה נבניתי מקלחת. מ. תייך אני מפקפק באם בראי לא להתקלח ולהתפשט

בנשק שלו, שבמלחמה, בגבי להיאבקות הבאה בו.

אחרי המקלחת היה עלי לסדר עוד כמה דברים. חסרו לי
הרבה דברים מהציוד שלי. באחת העברות הלכו לאיבוד
חבילותי. לא היה לי כובע, חסרו לי שלוש שמיכות, אולי עוד ועוד
כמה דברים קטנים. רציתי להפגש עם ברל, אבל לא ראיתיו.
נוסף לכל אלה, צריך אני לקנות עט-נובע. חשבתי שאספיק
לכתוב מכתבים. כל זה שייך לתכנית שלי. ואולי לכל קיימים
כל אלה דברים שצריך לעשותם ושאינם נתונים לשיקול דעתי.
אחוז להפתעתי הרבה, הפריעה לי באופן מיוחד עייפותי. אמנם
הדבר, כשהייתי במקום הקודם, שם הייתי קרוב למשמרה שבועות,
לילה, לילה הייתי בתפקיד. אולם כל הזמן ישנתי מקסימום 3-4
שעות ליממה. למרות כל זה לא הרגשתי שם עייפות מיוחדת. אדרבה,
לא פעם קרה, שבלילה כשיכולתי ללכת לנוח קצת, הייתי מוותר
על מנוחתי וממשיך לשבת ולהיות ער. רק עזבתי את המקום
והגעתי למקום שהחיים שם אחרת מתנהלים והליפה, אבל הזמן
קפצה עלי. אף מנוחה לא יכולתי להרשות לעצמי. ידעתי, אם
אלך לנוח אני ארדם לכל היום ולא אספיק שום דבר לסדר.
לא ידעתי האם גם אחר אשאר במקום זה, והאם אספיק
לסדר את ענייני-אחר. נסעתי - אם כן - לקבל את הדברים
החסרים לי. כשהגעתי שם נודע לי שהעבודה כאן קשה, צריכים
כולם - להיות האנשים הנמצאים במקום שיצאתי משם לפני
שעה אחת - לנסוע קדימה. אצבעי היה מאוד לא נוח. היה עלי
לחזור תיכף ומיד ולדאוג לא היה כל קשר. בינתיים הספקתי
להתראות עם ברל. לשוחח הרבה לא היה לנו זמן, הוא מיהר
מאוד להגיע את האוטו וצריך היה לזוז. לא יכולתי גם לקבל
דברים שחסרו לי, הכול היה כבר ארוז ועמוס. לאחר התברר
שכל החבילה שלי שהלכה לאיבוד בדאגה - נמצאה על ידי
נהג אחד. רגע קבלתיה בשלמות. ואשר לחזירה למקום שמשם

[illegible]

הצטרכתי [illegible] קיבלתי עם [illegible] בחוץ, הייתי [illegible] הייתה

לי ברירה אלא לחכות עד הרגע שבו יבואו, ואז - אם בינתיים לא
תהיה לי אפשרות לחזור, אזי אסע עם האנשים מכאן ורק
ממקומנו החדש אחזור למקום האהוב לי. ברגע האחרון בא קצין
עם אוטו לקחת אותי. תוך כל זמני פה, פעם [illegible]. כשהגעתי למקום
לא הייתה לי כבר שהות לארוז את המטלטלין שלי, ושמתים כאן שהם
על כלי הרכב שלי ונסענו. למקום החדש הגענו לפנות ערב. בערב
הספקנו אוכל. הספקנו לקבל שהם אספסת - בכלי הרכב שלנו - ולסדר
מקומות לינה. אני רשמתי כמה מילים אליך והלכתי לישון. הפעם
שנתי לא הייתה רצופה - התעוררתי ושכבתי שינה [illegible]. היה כה אמנם
בלי פיג'מה ובלי סדינים, אך היה כה גם בלי בגדים עליונים
ובלי נעליים. כה היה טוב.

היום התחלתי לכתוב מבבוקר ולו - לא הייתי אתמול, הייתי אצלה
רק שברגע הזה 13/1. לא אני לבד אלא כאן כה הרבה כאן
למלחמה כה קצר. הפעם הספיקו לי מהרבה. בבית שאנו מתגוררים
כעת נמצא חדר שהוא משמש כחדר קריאה. יושבים כאן הרבה אנשים
כותבים וקוראים וגם מפריעים.

כנראה שאתה מוסר ברירה אתמול להתקרב לסיום המלחמה.

אני רוצה לכתוב עוד לילדים.

כן, עוד שני דברים עלי להוסיף. פגשתי אתמול בחור מהצבא
שאמריקה נמצא בו. הוא מסר לי דרישת שלום ממנו. העיקר שהכול
אצלו בסדר.

ודבר אחרון. [illegible] קיבל חופש, היום הוא יוצא
ארצה. עניין הנסיעה שלו נודע לי מאוחר מאוד, בשום אופן לא
הצלחתי לראותו. הוא היה אפילו ~~[illegible]~~ אתמול במקום שאני
חניתי, אך לרוע מזלי, לא הייתי באותו זמן במקום. הייתי
אז במקום [illegible] נמצא ולא הייתה לי כל [illegible] לחזור.
אני ראיתיו לפני כמה ימים, הוא הבטיח לי שיבקר

בספרי־[illegible]חק, אין לי ספק שהוא יקים את [illegible]לחתו.
רחלה, במכתבך האחרון, אמרת לי על ההצעה של אהרון-
אותו אשוקולד. אני לא אוכל לשלוח זה מכאן (אם אפילו אוכל
להשיג), לכן אולי תקני שם אותו אשוקולד, ותשאירי עליו בחדר,
כשאורחי יבוא שימסור אותו לאהרון כאילו אני שלחתי. זה
יהיה אמנם שקר, אבל יהיה זה שקר כדאי. אחרי שאהרון
הבטיח לילדים, כדאי שיוכל להוכיח שהבטחתו לא הייתה
הבטחת שוא. לא יהיה לי שום דבר נגד אם תסדרי
כגון זה לעזרה.
ייתכן שזה הכול לעת-עתה.
שלום רב לך רחלה ושלום לילדים. הרבה חיבוקים
ונשיקות לכולכם. [illegible]

Pte. M. Brawde
1178
Sp. Coy. I.st Jew. Bn.
Pal. Regt. C.M.F.

(134)

14.IX.1945

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Pte. M. [illegible]
(3 [illegible])
[illegible] Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. E.M.F.

18.V.1942

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] עכשיו כל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] כבר [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] לא [illegible] כל רגע. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] כל [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] כל [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].

מה זה, אבל [illegible] אני חושב [illegible] אבל
[illegible] [illegible], אך [illegible] לי רק [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] אך לך [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] חושב [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
לא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] כל זה [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 3
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
אך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible], אך [illegible] [illegible]

להגיע דו. אמריקה אמר לי שהוא קבל
צילום אולמי הבן. הוא לא היה בכיס ולא יכול
להראות לי, אך אני מקווה שגם אני אקבל צילום
בה. אם תלובדו הצילומים, אז תראה את נשאר
מצורף לצילומים שלכם. חוץ שראיתי אם
הילדים בתל-אביב לא הצלחת אבל גם.
אם תשלחו לה הילדים בעיר-הצילמו הרבה
צילומים ותשלחו לי. הרבה תודה מקבלים
צילומים מילדיהם סרוית שלמות, שאבליים בחת
אחת ומה יפה מאוד. אל תעבירי מהדון
כספי ותספרי גם לבורי בהרים [illegible].
כאן קשה מאוד לצלם, בקושי רק אנשים
צילומים וגם רק בלי צלמניות.
חוגה, מה מצוין לנסוע בקיבוץ, בהמקוים
או לאן? כתבת לי שהוא נוסע לאחרון של
פסח, ובמכתביך שכתבת אחרי תאריך זה
לא הזכרת עליו.
רב שלום לכולכם, וגם נשיקות רבות.

SI-4919 (2)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

הרגלים הקשים ביותר. רק כפי שאמרתי
לך הכול בעריפתיה, הנאה מצלצלים ושלר, סבנה בטחון
ותקווה. רק לסדר הזמן. גם חלוקת הזמנים היא
לא שווה. ישנם חדשים ארוכים, ארוכים, ומאידך ישנם
גם חדשים קצרים, שכמעט לא הרגשת בהם. זוכר אני
את החודש הראשון - היה כה ארוך ומשוך שהוא הטיל
עלי אימה בפני העתיד. והנה חדשיים האחרונים, אם
כי היו מלאי. מאורעות (אולי בגלל זה) חלפו שלא
הרגשתי אפילו בסיום החודש השני: כמה רוצה
אני עכשיו בחדר הקטן שלנו ולספר על החדשיים
הקצרים הללו. מקווה אני שיהיו כה חדשים (אם
כי לאמתו רק חודש) ראשונים ואחרונים כמו זה.

רחלה, אני מסיים את המכתב. כתבתיו בכמה
הפסקות ולבטח אין קשר בדבריו, אבל זה לא חשוב
לי. בראשונה באו אלי ברל, אברשקה, שאלון ואיצי, בפעם
השניה בא חרש והוא הביא לי את הפלט שהיו
המשכתי לכתוב. העיקר הינתיים קבלתי שני מכתבים
8/IV, 9/IV.

שלום רב לכם והרבה נשיקות חמות. אברהם

Pte A. Braude
17178
Sp Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C. M. F.

(167)

18. IV. 1945

רחלה שלום!

אמש קבלתי מכתבך מ-10/IV, הנה את אומרת לי תוכן
מכתבו של הלל. - בינתיים הצטברו אצלי שלושה מכתבים
שלך שטרם עניתי עליהם. לכן יהיה מכתבי מהיום מוקדש
רק לתשובות. אך טרם שהוצא עוד הפעם את מכתביך,
הנני: לראות - על מה יש לענות -, אספר לך על עוד מכתב
שלך שקבלתי היום.
מדי יום היו נוסעים מאתנו אנשים לאחת הערים הסמוכות.
אני לא נסעתי: כיוון שהתעצלתי. במחנה אפשר לנוח באופן אחר,
אם כן למה להתרוצץ? היום אחה"צ, פגשתי פה מהחברא שלנו
המתכוננים לנסוע העירה. החלטתי גם אני לנסוע. עד שהתלבשתי,
הביאו את הדואר. היה בשבילי מכתב. ~~[illegible]~~ התאריך בחותמת
13, אני פותח את המכתב, הוא כתוב מתל-אביב ה 13.
אולי לחשוב שלא הבנתי, - שהמכתב האחרון שקבלתי כתבת
שרצית לנסוע לקבל התעודות, אך לא נסעת בגלל קלקול
הדרך. ברור אם כן שנסעת לתל-אביב לקבל את התעודות.
אך רק התחלתי לקרוא ופתאום התעוררה תוכל? האוטובוס
בראשון "היום סיימתי את הלמודים הסופיים". אני מעיף
מבט על התאריך, כתוב באמת 13 אבל חודש אחר. - אם
כי המכתב הוא ישן והכל באות הביא לי חדשות - הינו
שלושה אחרונים: חדשים בכפר-אוריה, של יונה א. גולדה וכו'.
במשך הזמן האחרון לא קבלתי עתונים (האם אמשיך העתון
להופיע?) רק שבאמת לא ידעתי על האגד-טור האמיתי.

אחזור יקומו. אם אין [illegible]

וכותב את המכתב. ספק אם אצא קצת החוצה. את
יודעת, שכתיבת מכתב כמו לעין אצלי לשלוות, אני אלך ואכתוב
עד שיותר מאוחר יקראו אותי לכתה.

רחל'ה, אחרי שקראתי את מכתבך-שלוחה חייב אני תשובה
מוכרחני לבקש שמכתבי יהיה קצר מאוד, אם ארצה להסתפק
רק בהשגות. אך בכלל זה לא חשוב. אענה לך קודם
בקיצור על העניין השובה ואחר כך נבוא להמשך המכתב.

רחל'ה, רצית להטיל עלי תפקיד קשה מדי, שאני אומר לאמתך
איך לכתוב מכתב. אני אינני יודע מה הוא כותב ואיך הוא
כותב, אך חושבני שיכול אני לסמוך עליו בעניין זה. אולי יהיה
יותר נכון ויותר מועיל שהתפקיד המדריך תקבלי את. צריך
לדעת איך להבין מכתב ואיך לקבלו. בנוגע לכך יכולה
ליהיות הדרכתך חשובה מאוד. אחרי הכול, נדמה לי
שכלות כל הדרכה היא מיותרת. אינני רוצה לאמר
מתוך בטחון גמור - אם כי יש יסוד לכך - שלהבא לא
יהיה יותר מקום לסוגיות הכתיבה ולתרגום אצלכם. בחירה
שיגיע לי, תקופה זו עברה להלי שוב.

רחל'ה, יפה מאוד את נוהגת שאינך מקבלת ד"ש לדור,
ומכריחה לכתוב אלי. אולם אני אנהג אחרת, אני לא אכתוב
ורק אבקש אותך לפורות בשמי ולמסור ד"ש. אני מקווה
שתמצאי שלוות בו. תמסרי - אם כן - לרבקה ד"ש מאני
ותודה לדור הבאנה מתת הכרתית.

כפי שמסתבר ממכתבך א[ב]/9 הרי קוצרים כבר
את החציר. אולי שאלת במקרה את מדברים אצלינו
על החציר, האם הוא הצליח, את הערכת היבול וכו'.
אם אפנך תקלוט מהרו אסמים לכה הכתבי, לי.

את כותבת שלחתים את מקריאה מהרו לנערה והיא
נהנית מזה. נזכרתי שלא מזמן ראיתי ספר ש'- ילדים

אוזולובסקי, של הספר "פתחו את השער", שירים נבחרים.
אציע לך שתקני אותו. אני יכול להבטיח לך שלא רק
נירה תהנה מהשירים, אלא את תהני לא פחות. אגב
גם ההוצאה היא יפה מאוד.
עכשיו למכתבו של הלל. אתמול כשקבלתי את מכתבך,
פניתי למשרד לברר האם קיים כבר קשר דואר עם
האיזור ההוא. תשובה קבלתי הבוקר, ענו לי - כן. את
האמת אומר לך שאני מפקפק בנכונות התשובה, אבל זה
לא חשוב. תיכף שלחתי לו מברק. במברק כתבתי:
שקבלנו שלושת מכתביו, שכולנו בריאים ומסרתי לו את
כתובת כפר-מנחם שלפיה יוכל לכתוב. כתבתי
לו מכתב, הנמצא עדיין אצלי; אמסור אותו במשרד
כשאתחיל העבודה.
בנוגע לכתובות שהלל מבקש. שתי הכתובות נמצאות
בחדר. "יתכן שתמצאי אותן לבד. תחפשי אותן בחלק
התחתון של ארון הכתיבה. הכתובת של מאיר בייטש
כתובה על פיסת נייר לבנה. לא כתוב שם מאיר בייטש
אלא-נדמה לי- מאיר בגלר, ודאי הכתוב בכתובת כבר
שאינו הנכון, כיוון שהוא החליף את שם משפחתו. מכתובתו
זוכר אני שכתוב שם Bronx N. Y. אינני בטוח
אך נדמה לי שהפתק עם הכתובת נמצאת בתוך פנקסי
הכיס שהיו לי. "יתכן שיהיה לך יותר קל למצוא
את הכתובת השניה. אזכיר לך. בתוספת האחרונה
פשפשתי בין המכתבים שקבלתי מברונא. מצאתי מכתב
שאמא העבירה אותו אלי - ואני ספרתי לך שזהו מכתב
מבן דוד שאיננו מכירים איש את כלהו. התכוונתי
אז לכתוב לו מכתב, אבל לא כתבתי. "יתכן שהשארתי
מכתב זה - יחד עם מכתב של דודי יעקב מאמריקה

[illegible]

קרובי-תוכלי לכתוב אליהם. אני מקווה שתצליחי למצוא את הכתובות ותשלחי אותן אליו. אבא אומר שתעבירי את הכתובות גם אלי.

אני מאמין שקיימים כבר קשרי דואר בין הארץ לאיזור הזה. כשתשלחי מכתב תשלחי גם תשובה, אני מקווה שהפעם תקבלי תשובה טלגרפית מהלל.

כמו כן כדאי לשלוח מכתבים לרשם [illegible], גם אני אשלח כך.

רחל'ה, אני רואה שהפעם לא אכתוב שום דבר נוסף לתשובות. בהזדמנות [illegible].

תמסרי ברכת מזל-טוב רבה לתקוה וליהודה.

ילדים לא אכתוב הפעם. אשלח להם רק כמה פרחים מיובשים.

היו שלום כולכם וקבלו מאני הרבה נשיקות חמות. [illegible]

Pte A. Braude
7178
Sp. Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(149)

17. IV. 1945

רחלה שלום לך!

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 36 [illegible]
[illegible]
15/9 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

יד ימינה ואינה יכולה לכתוב לו. בימים הראשונים, כלל
לא קבל מכתבים, שלשום הוא קבל מכתב שכתבה חברתה
ואריקה הוסיפה כמה מילים ביד שמאל. הוא יודע מאנשים
שבורה יד. אין זה אסון גדול, אבל צריכה בזו אספיקה
[illegible] לקלקל את ימי הנופש שאנו נהנים מהם כעת.
לפנות ערב נפגשנו עם הבנים, מהדרכה קצרת
אחר, ברל, חרש, צולק, ארמנד ואיוני, חבר אחד ממשמר העמק
ואני. מילאנו בשיחה מעלה את כל הלב עד שלה
עלה. בין היתר התווכחנו על המקום בו נערוך מסיבה
אחרי שובינו הביתה. גם בסבר-אנחם הוא בין המועמדים
הרבנים, אין כי מסיבה אחת תתקיים בבית אצלינו.
כנראה שמסיבות אך השפיע את רצון החברה, לכן יתכנם
תומכים גם למפלגה הבאה. ערב לא רצינו להכניס לכן
לא קבלנו באופן סופי. העיקר שנחזור כולנו שלמים
ובריאים ובדרך כה לא יהווה גורם מפריע למסיבה.
רחלה, אם יהיה לי אפשרות לענות למכתבייך האחרונים
אשלח מאת אחר.
היי שלום רחלה, שלום לילדים ונשיקות חמות [illegible]

[illegible] - [illegible]

Pal. Reg. C.M.F.

18. IX. 1945

רחל'ה שלום!

כרגיל [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אותה.

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] את המכתב אני לא [illegible]

ה-[illegible] - [illegible] אני רק [illegible] [illegible]. [illegible] שאני

[illegible], [illegible] לא [illegible] [illegible] - [illegible] אני [illegible]. [illegible]

לך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] לך,

[illegible] היום 19/IX [illegible] [illegible] - לא היו [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] לו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] אני [illegible].

[illegible] [illegible] לך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] את [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible] [illegible] לא [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] - [illegible] [illegible]

ו- [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible].

יומיות - לארוחת "בוקר". התרגלתי כבר לשתות הבוקר
שהיא באמת נעימה מאוד. הבוקר הופתעתי בשומעי
קול מאחורי אוהלי הקורא לקום, הכנתי משהו-שתה שבת.
הבינותי שזוהי צפירה חדשה. באין ברירה קמתי. לעת
לתה-צפירה כי-כהן השני היחידי בסמוך יומנו.

את אמרשקה לא ראיתי יומיים. אולי הערב ניגש אליו.
קיים ויכוח בינינו; מי צריך לבוא למי. לפי הכלל אצלי ברור
שאמרשקה ושמעון צריכים לבוא אלינו. ברל ואני הננו
הרבה יותר מבוגרים מהם. אך לפי ותק בצבא-אציץ
זכות קדימה לאמרשקה ושמעון. כנראה שהפתרון
יהיה - פיפטי-פיפטי.

קבלת עוד מכתב ממני. בראשית מכתבי הבהלתי אותך.
כרגע יכול אני להודיעך שמצבי הוטב. התפשטתי כמעט
ערום ופרח האיום נפסק. יתכן שאני אציג עוד קצת, אבל
הסכנה לקיומי חלפה.

מכתב ממך לא קבלתי-היום. כנראה שמחר אקבל יותר
ממכתב אחד.

שלום רב לך רחלה, רב שלום לילדים ונשיקות רבות
וחמות לכולכם.
אברהם

Pt. A. Brande
17178
Sp" Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(1) (137)

20.IV.1945

רחל'ה שלום לך!

כעת אחרי הצהרים. הדואר טרם הגיע, לא אחכה עד
לחלוקת הדואר-אכתוב כעת אכתוב. ברגע נוח יהיה לי
לכתוב. אחרי הארוחה שכבתי לפי״אנות אצל החמה. היה חם
והתעצלתי לקום. אך הנה בא האוטו האוהל אי״ם למחנה,
והנהג (אחיה של אסתר פקין) הכריז שהוא מוכן להסיע
אי״ם מהטאנק-לכל המעונה. קמתי והלכתי לנצל את המקלחת
הנודדת הזו. הוא חברים-בכוח אגף האוטו- אי״ם קרים
שהיה פשוט תענוג. כעת נעים מאוד לשבת, היופי כעת
ונעימות הישיבה גם נעים של שיחה אתך- ואכתוב.

אתמול ליום האתמול.- אחרי ארוחת בקר הלכנו-אני וכרל-
לאמריקה. פגשנו אותו יחד עם חבר שלו מאוסטרליה-פינק.
ישבנו יחד כשלוש-ארבע שעות ושוחחנו שיחה. הנושאים היו
מרובים; מצב בחזיתות, גורל המהפכה, [illegible] אביונים [illegible]
על הסכם רוסיה גרמניה ב1939, על [illegible] בנוגע לציון ועוד כל
מיני ענינים. אך עיקר השיחה הייתה מסביב לשתי שאלות;
על הפירסומים בעתונות הא״י בכלל ובמאמרי [illegible] בפרט, על החייל,
ונושא שני על הספר של ד. אלף [illegible].

כמה פעמים חשבתי לכתוב לך על שני נושאים אלו, אינני
יודע למה לא עשיתי כאת עד היום. הפעם-כיון שהזכרתי אותם
אכתוב לך קצת עליהם.

באחד ממכתבי הזכרתי לך- בכמה מילים- על פירסום העתונות
בנוגע אלינו. אך אחרי פעם הפעם רואים אנו בעתון

פירסומים הדרמטיים את הדם. לא אדבר הרבה על התיאורים האידיליים של מעשה גבורה של חיילים שלנו. אינני יודע איך מקבל הילד דברים אלה, אך ברור לי שכל האדם היודע קצת בעניני צבא. יגלה פיהו בצחוק למקרא מעשי גבורה בין-קיבוציים המתפרסמים בעתונות הצבא.

אני מתכוון לידיעות כגון על פעולות האופייניות של פמ"ל, או על שני החיילים שראו הלוחמים וקפצו כאמוקים והשתלטו על האויב ועוד עשרות אגדות טפשיות, שלא היו ולא נבראו.

יתכן שהסופרים הצבאיים שלנו חושבים שעל ידי פירסום בדותות של מעשי גבורה - יעלו את קרן החייל בעיני העולם. *למעשה מוכרחה להיות תוצאה הפוכה. החייל-הפלמ"חאי-רכש לו שם טוב מאוד. העדפה הכללית היא אנטיפתיות. חיילים שלנו הנמצאים בבתי חולים מספרים, שמתייחסים אליהם באופן יוצא מהכלל לגבי אחרי. שהגיע שמם חיל הפרשים. הכל אומר [illegible] שמו הטוב הולך לפנינו. הצלחנו לרכוש שם טוב - במעשים ממש. ברזיל - בין חיילים - מספרים אחד לשני על פעולות שעשו וכו'. כל זה מגיע לאוזני חולים שונים-על [illegible], אלו הם דברים כהווייתם, ודברים אלו מחייבים את כולם להתייחס אלינו הגון.

אך אם יגיעו לאוזני חיילי ארצות הברית, הסיפורים המתפרסמים בעתונות הצבא, אני אין ספק שיתחילו להעריך אותנו כמו חיילים האוהבים לספר מספרים אגדות שקר של מעשי גבורה.

אני רוצה לומר לך, שבכלל לא איכפת לי אם הערכה אלינו תרבה. אין אנו עושים את מעשינו לשם פרסומת. בעיקר את כמה השורות, הכבוד לבוא [illegible] כמה סיפורי הדרים של סופרינו הצבאיים, אין באפשרותם להשיג את המטרה שהסופרים מתכוונים אליה - אלא הוקא להיפך.

אך אם חלק כה של פירסומים מראה רק על חוסר הכרות אמיתית של סופרינו הצבאיים, ואצלינו מעורר כה

בחוק אחרת עם האבה, - למה לא יהיו לנו ספרים בא"י
שיספרו באופן נכון ובנה על פעולתנו. אני מרגיש לך
שאין לנו מה להתגאות בפעולות שעשינו. אני חלק שני
של ידיעות המגיעות מאותם הספרים - אין לקרוא אותו
אחרת מאשר - פשע. פעולות אלו גררו רגש רע בין כל
החיילים. ידוע לי שנשלחו הרבה מכתבים למערכות העתונים,
בהם הביעו החיילים על חוסר האחריות - שמערכות העתונים
נוהגים בפירסומיהם השונים. פירסומים אלו - מתכוון אנוכי
לרשימות החללים והפצועים. בכדי שתביני באיזו מידה מגיע
הזלזול ברשימות אציג לפניך כמה דוגמאות. לא אדבר על
כך שברשימות הפצועים הופיעו שמות חיילים שנזדקקו אך
ורק לתחבושת קטנה, אספר לך על מקרים שאין להם כל
קשר לחזית. כך למשל הופיעו ברשימות פצועים שלושה שמות
של חיילים שבכלל לא היו בחזית, הם שכבו בבית החולים
כחולים [illegible]. ואחרי שלושת החיילים הללו, הכניסו שניים
בין הפצועים הקלים. מקרה שני. באחת הרשימות הופיע
גם שם של חייל שהוא נעדר. במקרה מכיר אני את הבחור
הזה ונפגשתי אתו כמה ימים לפני שהעתונים - שבהם פורסם
שמו - הגיעו אלינו. פגשתיו במקלחת, על המצח היתה תחבושת
לאוקאפלאסט. שאלתיו לפשר הדבר, והוא ספר לי. לפני מספר
ימים היתה לו התנגשות עם איזה פועל (הוא נהג) והוא קבל
מכה במצח. אגב הוא ספר לי שכמעט כל הלילה הוא לא
[illegible] עד שהצליח להניע את האוטו ולחזור למחנה.
תארי לך שהורי הבחור הזה יקראו בעתון שבנם נעדר,
הייתי מת או שבוי. ידוע לי שהבחור זה אינו מרבה בכתיבת
מכתבים. כמה צער ועגמת נפש - הגורם יגרום לו - להורים.
עוד דוגמא. היום הגיע עתון מיום 13/IV. בראש העמוד
הראשון התפרסם איזה סיפור [illegible] של [illegible]

של קצין אחד. (את העתון הראה לי הקצין שעליו הדבור,
הוא אמר לי, שהוא אחראי כלפי הפני צבאו, מייחסים לו
מעשה גבורה, שאינו יודע עליהם). בסוף הרשימה הזו ישנו
סיפור על בחור אחד שהיה נעדר מאזור יומיים,
ובעבור יומיים חזר לפלוגתו. שם סלח שקר שפל. הבחור
הזה, הוא באמת נעדר עד היום לא נודעו עקבותיו, אין לי
ספק שהמוסדות הצבאיים הודיעו למשפחתו ברשנה-על
העדרו. והנה יקראו העתון שהוא חזר... מה רבה תהיה
אכזבתם כשיודע להם שהידיעה בעתון היא מחוסרת כל יסוד
מרבא פרח ותו לא.

אפשר להוסיף דוגמאות כהנה וכהנה, אבל לא אעשה זאת
הפעם. אני חושב שפחות או יותר הוסבר לך את טיב השירות
שמשרתים הסופרים הצבאיים.

עוד: פרשה מגעילה לכל העתונות הזאת, קראתי עוד פרשה
שנה המגעילה לעתון שלנו "משמר": ישנו איש בשם עתון "משמר"
וכל הסברים שלנו מתחלפים בפיגות מדי למצוא מקום סתר
שבכל לבד לאכל את ארוחתו. אני אמנם לא יודע, שאכל
דבר אפשר "שלאון קפיטל" פוליטי-אמנם מדומה, כי המפסד
מבחינה הוא רב, רב מאוד. יום אחד הופיעה בעתון ידיעה
מקיבוץ ו' קיבוץ ד' מזרק את חילי הבריגדה לביאוינם הראשון
והצטיינות מייל אחד שהוא חזר השוחה. לו קיבוץ ו' אפשר
לומר המפרסם היינ "הרימו קוסף בראש". מה להם לקפוץ
ראשונים לבדק את הבריגדה ובהצטיינות חזר השוחה, כאילו אינם
החיילים לא השוחה- לא נצחו או שבק היגות לחזור השוחה
נצחו. אילו קיבוץ צ עשר לא יודע איך לנהוג. אבל מערכת
העתון לא יכלה לומר להם- אל לכם בשטויות ילדים. נו
מה נעשה, אפשר להתרגל לחבר, מובטח-עתון לא אחראי
דבור מובטח, הקיבוץ אשם. אבל לא, מערכת העתון

בעבודה ובעזרה לפרטיות כדי ראיין ותוך [illegible]
..חברי בעלות-דרכה, עדרות ואנחנו לבד כמה קיבוצים-
אנטליוניים בקרבתם. יפה אמור, זכרתי גם את הקיבוץ
המאוחד. אך היכן כל ~~[illegible]~~ הגדולים מהמולדות אחרים, האם
הם לימדו את העבודה ובכוח, או ~~[illegible]~~ בעבודה לא יצאו לקראת,
ורק חברי קיבוץ לחוד? רחוק, לא הוכח להאר לעצמך
אצל חברינו באותו יום, שבלחוץ התקבל. פשוט אי אפשר
היה להסתכל ישר ~~[illegible]~~ בעיני החיל אחרי. נבהלנו לקראת
(כאן שאחרים בעבודות)
קטן כזה. קשה להבין, איך כה אפשרי להבחין ולהבדיל בין
חברי קיבוץ לבין חבר שאינו חי בקיבוץ. האם חושבים
באנשים היושבים בעבודה - שבעיקר חבר ביתר. אין כה אמיר
לחברי השומר? יתכן שיצאו חברים שיצנו אותי, אך אני אומרת
לעצמי, שבהיותי בעבודות אף פעם לא הרגשתי אין חבר
שלנו לבין חבר בעל השקפות פוליטיות ~~[illegible]~~ אחרות. גם
מבחינים בין חבר טוב לבין חבר לא טוב. אם לפי אחת אינד
בו לעבוד, אני אין לנו כאן להתפאר. אינני רוצה שתחשבי
שחוות דעתי כן אכזרית לכל חברינו. לא. בקיבוץ שלנו אין להתריש
הרבה, בחורים טובים ומאיבים. אבל דווקא הגדולים היושבים לחוק
בעזרה, אותה הנצה לא כל כך כספרה. אלעזר, לפני כמה ימים יהדו
כמה חברה שלנו ושמחנו על הגדולים אבל אני זוכרים,
התרגשנו בפני עצמינו, כשלקחנו להובלה חברים שלנו כגון
מ.ב. אלון-שאר או חבר עין-הארץ שהיה אחריך קיבוץ
או חבר לכשהיה מבפריאותם" (שהיה מתקיפים אותי ואת
כל בכלל), והלינו אותם עם הגדולים הרביזיוניסטים הנמצאים
אצלינו. אמנם הפנים. מחברים שלנו הם אנשים שנואים על
כולם, והרביזיוניסטים (הגדולים) כאלה ללא יוצא מכלל, אנשים
סמפטים מאוד מבחינה חברתית. פטיתי מבדרכי.
בתחתי על האושר. מבוזר לוד ~~[illegible]~~ בגליון אחד שהצליח אלינו

אתמול, בעיתון 12/VII. אבל האחרון, בין כל חדשות אפשה
אומללו זה ידי אמצרת וכתב איוחד, כאין דבר התנועה
לחברים בהרצבה. את לכתוב שם ידענו קודם. היו
אלו דברים, - שחברי המזכירות שלנו כאן - פרסמו בין
חברינו לפני שלבשו את פרוזי הכיוון לחניות. כשהדברים
אלו מתפרסמים באופן פומבי - יש להם ערכם, אולי אפשר
לפרסם בעיתון תנועתי פומבי. אבל בעיתון יומי המכוון לציבור
רחב, למה הכללה אחידות של חברי התנועה? ייתכן שכל
הדברים אלו לא מרגישים אצלכם, אבל אצלינו יש לכל פרט
ופרט הדים מפקים מאוד.

רחלה, אני רואה שהרחמתי יותר מדי בעניין זה. אך דעי
שכל זה כתוב אפס בהשוואה למה שמדברים כאן.

בקשר לתנועות, מתנהלת אצלינו בדיחה. אומרים, כשבא
סופר בפני למחנה אסור להדליק סיגריה, אחרת הוא יפספס
בתנועות שאנשי ההגנה משתמשים בצורכי להבות.

רחלה, אני חושב שהספרים שאסרים היום, הלכתי לספר...
אכתוב לך - אולי - בהזדמנות אחרת.

אני חושב שפספסם פטור אני מלכתוב לך. אם יכולתי
לשבת במחנה ולכתוב מכתב כה ארוך - לא שלה אחת
ישבתי עליו - לבטח אינני עסוק ביותר.

כעת אשב לראות האם הבעל לרוני בואר.

שכחתי לבאר... אמריקה אסר לנו אתמול על מבל-טוב
חשוב מאוד. המסרי בבקשה איחולי הלבביים לרחל א. ולשושנה.

שלום רב רחלה שלום רב לילדים. אני מחבק ומנשק
את כולכם חזק, חזק. [illegible]

Pte A. Brande
5178
Sp. Sq. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

21. IX. 1945

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

רחלה, הפסקתי קודם את המכתב. [illegible] בא לקרוא
לי. צריכים לנסוע לעיר אחרת [illegible] עבודה
[illegible]. קודם היה אתנו גם [illegible], בינתיים
שוב נעלם. חיפשנו אותו [illegible], אבל לא מצאנו
אותו. [illegible] לחזור [illegible] כל המקרים, צריך להתקשר
יותר [illegible]. בינתיים [illegible] היה [illegible]
את אותנו. לכן [illegible]. יותר [illegible]
עם [illegible].

רחלה, [illegible] עולה לכאן
אותך - [illegible] לך אחר. בכל זאת אני את
הכתובת, [illegible]. לכן [illegible]
יכול להמריץ. אני [illegible] מספר [illegible], [illegible]
[illegible] יותר [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible] אותו [illegible].

רחלה, [illegible] לי [illegible] את
[illegible], [illegible]
את [illegible].
שלום רב לך ולילדים ונשיקות רבות לכולם.
[illegible]

Pte A. Braude
17178
S/ Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

22.IV.1945

רחלה שלום לך!

מכתבי. כה יפה בחלקו הזכרה של מכתבי אתמול.
בתנאים שכתבתי אתמול, היה לי קשה לאמור לך הכול-
מה שרציתי לאמור, לכן מכתבי של הכול היום.
אתמול אים שבי. לצערי לא עשיתי שום דבר - היום שני -
אחרי שכתבתי את המכתב. חיכינו לאמרשקה, אבל
הוא לא בא. הסתובבתי קצת והלכתי לישון. אתמול לא
רציתי להשאר במחנה. אמרתי לנסוע לעיר סאוכה שיש בה
נמאס. בכלל, ומשלחתי לכתוב מכתב יותר ארוך. הייתה
לי עוד תכנית - בנאפולי כה ישנה מכונה הרושמת תקליטים
כל חייל יכול לקנות תקליט ולמסור באמצעותו ברכת שלום.
רציתי גם אני לעשות קצת לילדים. במקרה הצבא אותו
הבוקר ואני יחד עם חבר נסענו. כפור כאן קצר
בכיוון הרל ואחר כך גם אמרשקה. ראשית שאתי
פלאי-לתקליטים. התברר שהמכונה הרושמת שבורה. בינתיים
אכלנו צהריים, וכרגיל בשלשה הקבוצה אחת באה יהודים
מתמולים דיונים. גם הינו התחלנו דיונים, מה לעשות?
אני הצעתי לנסוע לעירה אחרת ששם בופיה להקת אופירה.
את האופירה שהציגו - אדם בטרפלי - שמעתי, אבל היה לי
עניין לשמוע אותה עוד פעם דווקא אלהקה פרובינציאלית.
היו אפרוחרה אי שהתייחס בחשדנות לטיב האופירה,
היו גם שחששו שאחר לא יהיה לנו טרנספורט לחזור, בקיצור
לא סיכמו שום דבר. אני ראיתי שאני אולי לא לכתוב

מכתבה, עזבתי את החברה ועליתי לחדר הכתיבה -
לכתוב. לא הספקתי הרבה לכתוב ובא ברל ואמר
שאנו נוסעים לאופירה. נסענו. ראשית קנינו כרטיסים
ואחרי כך הסתובבנו ברחובות העיירה. - שכחתי להוסיף
שנסענו בלי אברשקה. כל הזמן הוא פקפק האם כדאי
לנסוע, וברגע האחרון הוא נעלם מאחד החדרים בנאפי
ולא יכולנו למצוא אותו. [illegible] כאן לחיפושים לא היה לנו,
כי במקרה הזמן אותו שנסע לאותה העיירה. - אחרי הטיול
ברחובות הלכנו לנאפי לאכול. בנאפי נודע לי שגם [illegible]
מישהו מכונה הרוצאת תקליטים. קניתי שני תקליטים והלכתי
למכונה. העיר הייתה מאוחרת והצטרכתי להצטרף מבלי
לא לאחר לאופירה. ראשונה דברתי לנירה, קרה לי פנצ'ר
גדול. שני התקליטים הראשונים לא נרשמו ושיחתי אל נירה
התחילה באמצע. כמו פנצ'ר אחד שני - בגלל חוסר זמן
לא יכולתי להבין שיחה אמיתית ודברתי סתם דברים.
שלישי - לא מבינים את הקול. אחרי כך דברתי אל אהרון.
גם אליו השיחה היא סתמית אבל וגם הקול לא מובן,
לבחור אמרתי לו בתחילת השיחה, שאברהמל'ה מדבר
אליו. רחל'ה, אם התקליטים יגיעו, אז יש לך כמה הקלטות
אליך. מאלית, תספרי - אם לילדים למה כך לא מובנת, שנית.
(הבאת תקליטים לבית להם) תשמיע אותם לילדים בלי פעמיים.
בקשר לעוד שתי הקלטות לבניות. קורה לפעמים שהתקליט אינו
מסתובב, בגלל החור שהוא גדול מדי, אז צריך להדביק
את המקום בניר דבק ולפתוח חור יותר קטן. הקלטה שניה
צריך לנגן במהירות מהירה, ובגלל אי אפשר לשמוע הרבה
פעמים. רחל'ה אני מקווה שלא תכעסי, שקיפחתי אותך.
את התקליטים כבתי לאופירה. ההקלטה הייתה מאוחרת, אבל
המאור שלהם היה יותר רב, רק שהבאתי לפני...

האולם דומה לכל אולמי האופירות שראיתי, אבל יותר קטן.
קומות בקירוב יחד עם מקום היציעים, מכילים לא יותר
מ 1200 - 1300 מקומות. אקוסטיקה מתאימה של האולם - אין
לנו לצערי בתל-אביב אולם כזה.
ובנוגע להצגה. נוכחתי שהצלחת אופירה, אינה תלויה רק
בסוליסטים טובים. לא פחות קובעים יותר הדברים כגון:
התזמורת, התפאורות, התאורה וכו'. האופירה הייתה בהחלט
לא כל כך, הסוליסט גם כן לא כך והסוליסטית מצויינת,
היא הקסימה את הקהל כן בשירתה, הן במשחקה
ואפילו בגופה (מאחורי כבר בדבר נדיר מאוד). רחל'ה,
שמעתי בארץ רק פעם אחת - אופירה, לכן אינני יודע
האם אוכל לי מהו לאמר, אבל אופן-משחק כזה טוב-
מאוד לארץ-ישראל לא אופירה פרובינציאלית זו.
חברנו למתנה בגלל מזמורת. אני מצאתי באוהל שתי
אופיות. מכתב שלך מ-14/XII ומכתב של נורה בצירוף פרח
וציורים שלה ושל אהרון.
היום יצאתי מאוחר לעבודה ומצטער להתאמץ דברי
להספיק לכתוב מכתבים לילדים. השבת אינני רוצה לדחות
מכתבי לילדים, מפני שלהם מגיעה תשובה מהירה.
עבדתי היום משמרת - לכן לא יכולתי להתחיל קודם הכתיבה.
כאן הלבשה הביאו לי מכתב שלך מ-15/XII מתל-אביב.
רחל'ה אני מייחל לך תשובות של כמה מכתבים, ואינני
יודע האם אפסיק את המכתב הזה. אני כעת אפסיק ואכתוב
לילדים. אם ישאר לי כאן מקום במכתבי ואם לא אצטרך
אחר-כך רק לחתום את שמי:
רחל'ה, אני כבר לא אוסיף. במקום הכאן היה מצב.
כל ושמחתו קצת, רק שכבר באמת מאוחר.
לילה טוב לך ולילדים ונשיקות רבות וחמות לכולכם
[illegible]

Pte [illegible] Brande
17178
HQ Coy. 1st Jew. Bn
Pal. Regt. C.M.F.

23.IV.1945

רחלה שלום לך!

[illegible] לא [illegible] לך
על [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] לא [illegible] [illegible] לך על [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] לי [illegible] [illegible] [illegible]. אין [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] של [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] על [illegible] [illegible] [illegible]
לי [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] את [illegible] [illegible]
על [illegible] אני [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] לך על כל [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
רחלה, אני [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] בעולם כולו

כשגומרים את הירוח הראשון לאחר האביב לא
חולפים אולי משלם יותר כדי את הפוליטי
המקווים. אמנם אין אנו יודעים את ימיה הם
התכנית להסברה על אחר המלחמה. מהם כינו
מחלין או משלה הבאה המרום לא מבואו
אמנציה או שום אחר בלתי ידוע לנו.
את המאה אחר לך זאנו אינו [redacted]
אינם חליפות אחרות להסברה כו. יוכרע
אמנם על אחר המלחמה אבל לא יוכרע על
המיסיקת הקרבות. מספר ימים רק מה
הפצצה הגרמני ומכה בלא קום וכל
הגרמנים שנשלחו להלחם ונשבו בבריטניים.
ויתכן שחלק קטן מהפצצה הגרמני יפול
אפני המכונה ויוכח את נשקו (לפלא מגרלו
למה לבצר מאתו) אך אין ספק שרוב הבצא
הגרמני הניחם כלה ישוק במלחמו.
יוצא ביניו מכשם החולפים, אשר הבצרבה לא
[illegible] מחלק מקרבות, מאפין אולי מכל את

על קיו[illegible] שיחרורנו. בעתה כן מתקבלת על
הלב אבל לא מתקבלת על הדעת. איך שלא
יהיה בסדר, - חומר לוויכוחים יש מספיק. לא רק ויכוחים
גם התערבויות. מתערבים על הכל: מתי תגמר המלחמה,
מתי יתחיל השיחרור מחיילים, מתי ישוחררו אחרוני
הבריגדה וכדומה. גבולות ההתערבויות הם רחבים
מאוד. הגדול ששמעתי אני (שיחרור בקנים [illegible] אחרי חדשים)
ונאמר בעוד שלוש שנים. לדעתי להתערבויות היא
ניאוטרלית. תוך סימפטיה לאופטימיסטים. בעיקר
שיש על מה להתווכח.
חוץ מזה אין חדש, הכול נמשך כרגיל.
את כן שלום רב לך רחלה, רב שלום לילדים.
נשיקות רבות לכולכם. אברהם

Pte. [illegible] Brande
17178
5th Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

24.IV.1945

[illegible] שלום לך

קבלתי מכתבך מ-16/IV. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] שלא היה (רק [illegible]) [illegible], [illegible]

כאן לא כל [illegible] גם לא [illegible], אבל כל [illegible]

אחרי [illegible], אני [illegible] [illegible] הכל על [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לי הכל [illegible]

[illegible] אחר [illegible] ארצה. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] לאמור [illegible] [illegible]. הכל [illegible] [illegible] אחר

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]

[illegible] [illegible] את אמנו.

[illegible] [illegible] של האמון שלנו. לכן כאשר [illegible]

[illegible] את הכל [illegible] של האמון, [illegible] לי [illegible]

[illegible]. [illegible] [illegible] לי, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] של [illegible] [illegible].

[illegible] את [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible], [illegible] את

האמון [illegible] את [illegible], [illegible] [illegible] של [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] של [illegible] [illegible] [illegible]. אבל [illegible]

[illegible] [illegible]. [illegible] יותר [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] של [illegible] [illegible] [illegible] יותר [illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] לא [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]... [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] של [illegible] [illegible]

אבל [illegible] התוצאה היא מצוינה לא, באמת.
ולכן הוא בקיבוץ יותר הרבה לשאינו או שיצא
רק התוצאה המצוינת. לאור הרבה לשאינו, הנה
הלכן הירור ולבון יואר. אם לא יצלו הדבר אולי
ללמוד על פירות הכסלון ולמקלן, אבי שלולם אנו
להציל לפני ללא מוצא. אולם הפוך לא יפספס את
הרבל-לבך ימאס הקיבוץ-הארצי. אבל לפני המפנקים
ללפרה ולהביבה מהקיבוץ-הארצי; לא רק שלא אוכל
מבוא למשק, אלא אליה גם חוסר יכולת להתאמה
למשק-של הקיבוץ שלנו. אומר לך את האמת
שאני חושש קצר יותר לשנה הקודמת. בי אחריות
אורגניזציות, אם: "סיבוב" השנה הקודמת הן חמורות
יותר בעיקרה מהאפשרויות שהן השנה הקודמת.
ואולי יקרה השנה נס! הלוא:

אסתפק בזה הפעם.

שלום רב לך ולכולם. נשיקות רבות וחמות לכולם

אברהם

First fold here

Pte A. Braude
17178
Sp" Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

25.IV.1945

רחל'ה שלום!

קבלתי את מכתבך מ־17/IV בצירוף פרח יפה.
מכתבי ששלחתי אתמול רק בתשובה למכתבך
הקודם. אינני חושב שיש הרבה לענות על מכתבך
שלא היה בו כבר אמירות אשר וקודם לא
היתה לי אפשרות לכתוב.
אתמול כתבתי לך שחייל אחד בזמן לחופש
ארבעה ימים וחצי בקהיר-המצרית, חופשנו
אתמול לאמריקה שיהיה המוקד אוליגו, כברי
בנגיון-אסבי אחרי הגוף. הבוקר את אמריקה
וסיבבתי לפני החייל, כמה יכול הוא לספור את
חוויותיו. כיון שנכנסו לא אמריקה בברבו
לספר בקרב בעת אמריקה לא יכה ונם
לא היה לפור באלכס-נדריה. חוץ מאהרים היו
יותר לו ירד. אחרי שאמריקה חלך [illegible]

[illegible] [illegible] אבל [illegible]
([illegible]) קורא לפני [illegible] כותב לעיתים
מילות היום, בלות עת קלה [illegible]. [illegible]
[illegible] בי, ומצטיקים אותנו בכל אני שמחה.
אני [illegible] את [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] (אם כי [illegible] [illegible] של חברי [illegible]
[illegible]).

[illegible], אני חושש מאוד שלא אוכל לגלות [illegible]
ולהשתק [illegible] פרחים. לכתוב לא [illegible] –
[illegible] אני [illegible] [illegible] [illegible] לי.
אלא יודע את שלא [illegible] לב אל [illegible] [illegible]
שאנשים יכולים לדבר – אפילו [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]". [illegible] הפרטים איני [illegible]
עם [illegible] אנשים [illegible] [illegible] [illegible] להפסיק
לגלות פרחים הוא [illegible] יותר פשוט. [illegible]
[illegible] אנשי [illegible] של ([illegible] פרחים) [illegible]
[illegible]. [illegible], איני [illegible] כאן [illegible] פרחים
[illegible], [illegible] [illegible] יותר [illegible]–[illegible].
[illegible], [illegible] לגלות פרחים צריך [illegible]–

כבר ...ן לא קבלנו מעטפות ירוק..., ועדיין
אינני רוצה לשלוח מכתבים במעטפות לבנות.
אחרי כל ניאוק, רוצה אני לאמר לך שלא
אין הצורך שתשלח לנו פרחים. אני מאוד רוצה
בכך ובעיקר כעת אחרי שאת כותבת שאתם
שמחים לקבלם. אשתדל.
ואשר לנחירה שלי. את הרופא לחכך לא כדאי
לעת עתה. יתכן שהוא יחליט לנתח גם באזני
בעכשיו, בעיקר שלעת עתה הפסקתי לנחור.
יתכן מאוד שעוד אחזור לנחירה - אני אודיע
לך.
רחל'ה, אם תוכלי להיוודע מהו חוזק המשקפים
של נירה - תכתבי לי. כדאי שתשימי לב, שנירה
תמלא אחרי הוראות הרופא בנוגע ~~...~~
להרכבת המשקפיים. יתכן שהיא לא צריכה להרכיב
כל הזמן, אלא רק במקרים שהיא צריכה לאמץ
את העיניים. זהו פרט חשוב מאוד שצריך לדעתו
נכון. על עיניים צריך לשמור.
שלום ... לכולכם. הרבה נשיקות חמות מאבא

Pte. [illegible] Brande
1/178
Sp. Coy. I[st] Jew. Bn.
Pal. Reg. C. M. F.

(136)

26. IV. 1945

רחלה שלום לך!

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

המחלקה הזו קטנים [illegible] מאוד אך [illegible] מאוד
[illegible], מה [illegible] [illegible] [illegible] כיון [illegible] את
[illegible] או [illegible]. לכן [illegible] את [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] של [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] לאחרי את [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] את [illegible] [illegible] [illegible].
לא [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], כי [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], יכול לקרוא [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] אחר, אך יכול גם לקרוא [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible].
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ([illegible] [illegible] [illegible]) [illegible] [illegible]
[illegible] של [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] אחר.
לא [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] או [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] את [illegible] [illegible].

במחנה היה באמת ריק אדם ושקט שרר בכל,
השמיים העוננים הפיצו אור כהה, והכל על יריעת
האופק האנטוניות. רק קולות תיכף שוממים לבור
חריצותי. אבל, כשהתעוררתי שאלתי את שכני
לאמר האם נחרתי, הוא ענה בשלילה.

רחלה, נזכרתי שאלה אחת שרציתי לשאול אותך.
כתבת לי על שני הסידורים לבור הלל. לא הבנתי
האם סידרת ושלחת חבילה או לא. אם שלחת
חבילה, הייתי רוצה לדעת מה שלחת לו.

רחלה, כתבת לי שבאו אלינו חיילים
להתאמן, ואפילו נטעו אוהלים באמפיתיאטרון.
מי הם החיילים? ~~[illegible]~~ מאין באו, והאם
לזמן ממושך באו?

אני רוצה לגמור את הסיפור לכן אסכים
לך. הפעם נוספת, הקלטתי אצל והתאיר- בילאום.
אמנם גם אני לא מסדר העניין כם, להבדקתי
אשתמש בניאוק, על הנושא שלנו האקלים הציוני
ביואום. ובעיקר קשיים בהפגת פילמים.
פי שלום בולכם, קבלו אתני הרבה נשיקות חמות, אברהם

Pt. A. Braude
17178
Sp. Coy Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(173)

27. IV. 1945

רחלה שלום!

קבלתי מכתבך מ 4/IV.

עד היום חלמתי את [illegible] אופטימיסט.
לפי מכתבך [illegible] אני [illegible] לשורת הפסימיסטים.
בזמן האחרון [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], אני [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
אבל אני [illegible] [illegible] לא [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ([illegible] [illegible]) [illegible] [illegible]. [illegible]
לא [illegible] לך [illegible] [illegible] [illegible] - אני [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] שלי.

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible], והאוירונים שלנו [illegible] [illegible], כך שהם לא
היו [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] קצת [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] היה יפה. [illegible]
היום ירד כאן [illegible] גשם קל, אך [illegible]
[illegible] [illegible] אחר [illegible] שלנו [illegible].
הרבה כאן [illegible] לא [illegible]. ירד גשם [illegible]
ושלנו [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
ירד [illegible] [illegible] לא [illegible] [illegible]. כל [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] לא היה [illegible], [illegible]
את [illegible], [illegible] את [illegible] [illegible] ([illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]) [illegible] [illegible] את [illegible] [illegible]
[illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible], [illegible] כי [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

מלכים אני באמת רואה שאפילו אלך אנשי לא שם
האלה ככה.

לפנות ערב הודיעו לי שאני נוסע מחר לנופש
אחר חופש לפלורנץ. כפי שנודע לי, נצא מכאן
בשש בבוקר ונחזור אחרי חצות. סיפרתי לך
זאת, כדי שתדעי במקרה שלא אכתוב מחר
אכתוב - אחרי הנסיעה.

מה יכול אני עוד לספר לך? מצב רוחי טוב
מאוד, אפילו הגשם שגרם להחלפת דירתי - לא
הצליח לקלקלו. סוף סוף מצב רוח טוב
מקבלים יום יום ידיעה - ידיעה אחריה. קשה לדמיין
לעשות, השמועות מדויקות פרטיות. אבל זאת ברור
שהמאורעות האחרונים בשדות הקרב - מקרבים
בהרבה את יום שחרורינו. אך אינני חושב
שיש מקום לאופטימיות מופרזת. עוד הרבה מכתבים
נכתוב איש לרעהו.

מה שלום רחל'ה, שלום לילדים. אני מחבק ומנשק
את כולכם - חזק! אברהם

Pte. [illegible]. Braude
17178
Sp. Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(178)

28.IV.1945

רחלה שלום!

הפעם שתי שורות ולא יותר. השורות שאתה
ם גם כן רק בגללי. רוצה אני להשקיט
את מצפוני. מצפוני לא יהיה נקי, אם בגללי
נסיעתך ליום חופש לא אבטח לך באת אליהם.
על הנסיעה אמסור לך אחר. חזרתי לפני רגע
שלח, הכלתי את ארוחתי ולקחתי עט ונייר
חברי לשלוח לך דרישת שלום. הולך כעת
שתיים וחצי אחר חצות. עוד אני צריך לקום
אם כי יתכן שהמלחמה נגמרה כבר, אבל
כעת ממשיכים את חיות המשטר הצבאי, רק
שקנה הדוקר נשבר.
ליל טוב לכולכם. [illegible]

Pte. A. Braude
17178
Sp. Coy. 1st Jew. Bn.
Pal. Reg. C.M.F.

(170)

29. IV. 1945

רחלה שלום לך!

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

הכת[illegible]ת והסטאטואות לארכה - שבו הוקמה [illegible]
המטרופולית שהיא הבנה הגדולה אחרי סן פטר ברומא - בניני
אבן גדולים ומרובעים, כל אלה וכד' הם עדים על עתיקות
העיר.

באותם חלקי העיר - שהספקתי לעבור בהם בלוית המפורש
שהיו לרשותי - לא ראיתי בנינים חדשים, כפי שראיתי זה
בהרבה ערים אחרות באיטליה. אינני מבין שהבנינים כללו
אינם, אלא לבטח לא הגיעה לסביבה כזו. בכן אחד
שראוי לציין, כמו הבנין שבו נמצא [illegible]. כמו בבנין
עצום בן שלוש קומות (אינני יודע מה הוא איכון
לפני המלחמה) ועוד כל המיזורים, כאן ובכל נאפוליס
גדולים. אבל אליפות אומר יש בו: בריכת שחיה גדולה
באחד האולמים. אני לא התרחצתי בה. אתאר אני
שזה נעים מאוד להתרחץ בבריכה סגורה שבחורף
מכוסים בה מים פושרים.

רחלה, עוד כמה שורות - אל הקבוצה, אל אהרן [illegible]
[illegible] המרחבה אכתוב לך בפעם אחרת.
ה'' שלום רחלה, שלום לילדים ונשיקות רבות וחמות
צבי פ. אברהם

Pte A. Brande
17178
Spl Coy. Ist Jew. Bn.
Pal. Reg. C. M. F.

(187)

30.IV.1945

[illegible] שלום לך!

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible], אחרי זה נסע [illegible]

(או נסע אתו יחד, שלחו את [illegible] ואמו לא

לא יכלו) אל ארץ ישראל ואל [illegible]

[illegible]

ארץ ישראל, [illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible] 19/IV. 24/IV [illegible]

[illegible].

[illegible] 13/IV [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ובפרט כאן רבה. כנראה שבשלישית העונה

הנשיקות נשיקות אתה.

רחלה, תלונותייך להפסקה בקבלת דואר - הן לשוא. אמריקה קבלו היום אותה מ-23/XII, כך שאין בכלל הפסקה

אני מקווה שמחר אקבל גם אני מתאריך הנ"ל.

המשך הכרתי מאתמול - ובמה הפלא. לא כדאי להתחיל, במילא אין די מקום במכתב כזה.

חדשות מכאן אין. מחכים כל יום וכל שעה להודעה על צאת פתאומית. אומר לך את האמת שאני בכלל לא מתרגש לקראת יציאה זו. באופן אישי אין לנו כלום לעשות כאן, אם היציאה תפורסם היום או בעוד כמה ימים. כל הלחץ שביציאה, שתאריך פירסומו יכנס להיסטוריה. ודאי לא בהיסטוריה העולמית אלא אולי ברבה יותר פשוט. דבר פשוט כזה שהוא חשוב לי ולכם - לא ישנה הרבה ולא יושפע בהרבה, אם תפסקנה השלום מוקדם או מאוחר ביום ויומיים. לכן לא כדאי להתרגש מהכנסה זו.

שלום רב לך רחלה, שלום רב לילדים. אני מחבק ומנשק את כולכם. חנוך